

# Nuorttanaste

»Gæða dam Ibmel labba,  
gutte mailme suddo guodda!«

»Son dagai rafhe su ruosa  
varai bokte.«

No. 21.



»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-gast, blaððe dinggujuvvu juokke poasta-rappe lutte.

15ad November 1906.

»Nuorttanaste« olgsboatta guovte gærde manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive juokke manost.

## Olbmu bardne.

Olbmu barnek — ædnagak læk dak, ja muttonak sist læk bæggalmasak; mutto dušše okta læi »olbmu bardne.« Buokai bardne, obba soga bardne, min stuores, min gudne ja min ollo.

»Mi oinimek su hærvasuoda,« cækka Johannes. Mi læi dat, maid si oine? Maid duodašta historia? Mi æp galle oaine su bajasceggiminrikai ja gavpugid. I son lœm gal la-kačalle nuftgo Solon ja Lykurg Atenast Grækalažai ædnamest, ige statolmai nuftgo manga æra, gæn namma baitta historiai blædi alde. Son i lœm soattehærra nuftgo Napoleon ja manga æra, ige filosoffage nuftgo Sokrates ja Platon.

Mutto mi læi son?

Dušše okta vaivaš olmai, gutte oktovuodast jaskadet vagjoli su gæinos ja bæmem ja havde vuostai.

Mutto man siste oroi dalle su hærvasuotta? daihe mi læi dat, mi dagai, atte sust daggar fabmo læi olbmu bagjel?

Sou læi »olbmu bardne.« Jos don manak olgs balgai ala olbmuiguim sarnoet daid stuoremus olbmai birra, gæk dam mailmest læk ællam, de daidašegje olbmuk mojotallamin du ala gæččagoattet; dastgo mak læk dak olbmu barnek dal? Ja mak legje si cœledinedesk?

Mutto alge jœrrat olbmu barnebirra! Olbmuk čuožzelek ja guldalek. Si ožžuk gadnjalid čalmidi ja hilljanes jienain celkek: »Son læ min, son læ »dievva armost ja duotavuodast.« Su namma læ Jesus, ja dat namma læ dego »olgusgolgalatum vuoidas.«

Son læ »addujuvvum migjidi Ibmelest.« Son læ Ibmel, bigjuvvum soga sis. Su bokte galgga olmušokkagodde oðasmattujuvvut. Su dærvas varra ravdnji, dolvvujuvvum soga suonaidi, galgga eritagjet dam boarrasa, man siste jabmen sieman læ, ja sokka galgga su bokte bajas-čuožžaldattujuvvut agalaš ællemi.

Son læ »olbmu bardne.« Min doaivvo. Min aino doaivvo.

## Čieča gilvvagorne.

Muittaluvvu, atte Indianalažain læ dat vierro, go si lagjejek sin gor-neseik, atte si vuost suppijek čieča gornečalme ædnami. Go sist jerrujuvvui, manditi si dam dakke, vaste-duvvui: »Okta gordne galgga gara-nasaidi, okta gærmašidi ja okta ekorni, ja mist lœ dasto dat jakko, atte dak æra njælla gordnečalme šaddo guddek migjidi.«

Dast matta læt okta buorre oapatus maidai migjidi. Gilvvop mi olgs dam buorre gilvvag valljugasad, allopge mi suorggan, vaiko vel juokke gordnečalbme i guoddege šaddo. Hærra muittala migjidi, atte muttom oasse gaččai gæino ala, muttom oasse gaččai bavti ala ja muttom oasse gaskalasai gaski. Dam ferttep maidai mige vuorddet. Go mi valljogasat olgsilvvet siebmana, de oažžop mi læt vissasak dam ala, atte Ibmelia duottavuoda buorre siebman olla sie-loidi, gæk algkek šaddoid guoddet. »Dat olnuš gutte hadnaset gilvva, son maidai hadnaset lagjit oažžo. Ja son, gutte gilvva buristsivdnadusain, oažžo maidai lagjit buristsivdnadusain.«



## Moridus Amerikast.

Muttom čabba gavpug Kaliforniast, man namma læ Los Angeles læ dal gieskad oappaladdujuvvum ovta moridusast, mi muittota vuostas helludak bæive. Okta darogiel blaððe muittala:

Hærra stuorra duohek oidnuejk dal Los Angeles gavpugest nuft famolažak, atte vuostas helludak bæive rajest i læk mailbme daggara oaidnam.

Čoaggalmasak dollujuvvujegje muttom boares girkost. Algost æi læm čoaggalmasak stuorrak, dušše moadde sielo botte okti bibala lokkat ja rokkadallat. Mutto farga algi Hærra almostattet su famost, ja olnuš čoaggaoesgodni nuft ollo, atte girkko šaddai ila ucen, ja dal bistek čoaggalmasak gæčos bæive ja ijaidge mietta. Dat basse dolla vidana mietta obba dam Šavpuga ja maidai daidi æra lagamus gavpugidi. Papak ja sardnedægjek bottek gukkis baikin iskat dem moridusa, mutto maidai si ferttijek Kristus ruosainaddag vuollai ja rokkadallat Ibmelest suddoi andagassi addujume ja Bassevuoina addaldaga. Stuores læ lokko dæina, guðek læk jorggaluvvum basotuvvum ja devddujuvvum Bassevuoinain dam rajest go maidai algi. Si bottek ja vulggik juokke bœive buok mailme osin.

Muittaluvvu, atte dat maidai lœ sœinma vuoge mielde go dat mi algi Topekast Kansases 5 jage dast oudal. Muttom kristalažak botte dalle maidai okti, dutkagotte Ibmel sane ja gavdne, atte i gavdnum oktage sin særvest, gæst læi vuostas helludek bæive dolla nuftgo Jesus mattajægin. Ja de bigje si buok bælost bællai, manne

Ibmel sadnai ja rokkadalle Hærra čajetet sigjidi gæino ja dugjut su datos sin vaimoid sisu, ja go si šadde gastasuvvum oidnujegje dolanjuokčainak sin oivid bagjel, ja damrajest læk 13 000 sielo vuostaivalddam buristsivdnadusa.

Los Angelest bodi Bassevuoigja čoaggalmasa bagjel 3 ækkeda. Olbmuin i læm mikkege æra dakkat go Hærra vuorddet ja maidnot su, ja si algge sardnot amas gielaid nuftgo vuostas helludak bæive, ja Bassevuoigja lavloi lavlagid sin čada.

Si fertijegje dasto stuoreb čoaggalmas viste oažžot, go dat girkko i ſiettadam sat buokaid, guðek botte. Ædnag buoceek læk maida buoreduvvum rokkadusa ja giedaid bagjeli bigjam vuolde. Mangas bigjik čalbmegla-saidæsek erit damditi go sin čalmek ollaset læk dærvasmuvvam. Bæljetæmek læk sin gulosek ruoktot ožžom. Okta olmai, gutte rotodavdast læi buoccam 20 jage, dærvasmuvvai. Okta ucca nieidaš, gutte lœi rambe ja sobin vazi, dærvasmuvvai.

Ædnagak girkkoin læk rokkadallam, atte Hærra saddiši vuostas helludakbæive dola, ja dal læ dat boattam. Gačaldak læk dušše, aiggokgo su vuostaiyalddet.

Avisak ja dat fina mailbme lædam vuoiŋalaš likkatusa vuostai; mutto dat læ dušše dugjom dam, atte nælgo sielok læk vel æinbo gessujuvvum čoaggalinasaidi, ja go dokko læk boat-tam de læk si gavdnam, atte dobbe duottavuođast lœi Ibmel fabmo.

Nuft muittala namatuvvum darogiel blađđe. Ja mi oažžop galle jakket, atte Ibmelest læ sæmما fabmo dal go boares aigest. Min savaldak læ, atte vuostas helludakbæive vuoigja boadaši famolažat maidai min čoaska Norgi ja erinoamačet Sameædnam. Aalggop mi rakis lokkek, roka-dallat, atte dat vuoigja boadaši minge lusa min čoaska vaimoid liegadet.

## Gukken ja lakka.

### Nordpoli viggadægje.

Peary galgga dal læt ruoktot boattemen muittala »Finmarksposten.« Son galgga læt ollem 87 grada ja 6 minuta ragjai. Son læ nabbo dalle ol-lam gukkebuidi davas go oktage æra ouddal su. Kaptein Cayni bæsai 86

grada ja 34 minuta ragjai.

Peary vulgi Newyorkast dam 19 juli mannam jage, ja dal læk sust ožžon telegraama, datom læ 11ad januar. Dat telegraamma læ saddijuvvum Newfoundlandast. Garra biegak ja ravas moerra læ hettim ekspeditiona bæssamest davvelidi. Dam 85ad bred-degradast dogjoi jiegŋa, duššadi sin ja aji Peary ruovtuguvllui; daggo bok-te šaddai son ærranet daina æra eks-peditiona olbmain. Son bæsai dasto rægai ja bödnagiguim 87 grada ja 6 minuta ragjai, gost son oktanaga olbmuidesguim gillai hui baha. Gavve daina bædnagin, mak sist legje mielde fertijegje si borrat hæga sæstem diti dassci go si ollejegje Grønlanda dava-gæččai, gost si besse loddid ja cera ælli-lid baččet.

Peary læ gavdnam ollo ođđa ædnaina. I læk oktage su ekspeditionast jabman gæino alde.

### Okta golbma duhat jakkasaš vaibmo

Dai ollo määrkalaš dingai sæ-vest, mak læk vurkkijuvvum Parisa gavpugest Frankrikast, læ maidai okta skuoppo, man siste gavdu okta vaibmo, mi ovta gørde læ ravkkam muttom egyptalaš gonagas, Raimsesa dam nubbe raddest. Dat vaibmo læi balsamerijuvvum ja læ bisson su ha-mestes bagjel 3000 jage. Dat gona-gas jami dam jage 1254 ouddal Kris-tus riegadæme.

### Mæra riggesvuodak. •

Mađohas rigges læ mærra. Mil-jonai ja fast miljonai oudast vuvddjuvvu dast juokke jage, ja dam rig-gudagak orruk gurredmættomak. Duš-še Nordsjøen (Davvemærra) adda Eu-ropai arvo mielde bælnub'čuode mil-jon kruvna oudast gulid. Muttom en-gelas bladđe muittala, atte juokke ja-ge fiskijuvvu 150 miljon kr. oudast. Dam rigges bivdost ožžuk engelanda-lažak dam stuoremus vielljaoase. Sin oasse Davvemærabivdost gartta arvo mielde 100 miljon kruvna. Franska-lažak fidnijek 18 miljon kr. oudast, Tuiskalažak 12 miljon kruvna oudast, Hollandalažak 8 miljon kr. oudast, Dačak 6 ja Danskalažak 2 miljon kr. oudast. Æra naššonak nuftgo Ruota-lažak, muttom Ruošak ja Portogisa-lažak fiskijek oktibuok 4 miljon kr. oudast okti.

—

### Okta pappa, gutte i konfirmerim.

Muttom pappa Haugesunda gieldast biettali dam dabalaš komfirmašona doaimatet; dastgo su oamedovdo gildi su daina 14 ja 15 jakkasaš manain gaibedæmest loppadusaid, maid son diđi, atte dak œi almaken doala. Son komfirmašon sodnabæive logai dušše sigjidi Hærra buristsivdnadusa.

### Danamarkost

arvvaluvvu komfirmašon heittujubmai oažžot. Girkkočoaggem, mi dam čav-ča dollujuvvui Kjøbenhavnast læ sær-vam dasa, atte komfirmašon, nuftgo dat dal dollujuvvu, galgga heittujuv-vut. Manak æi galga šatten dam da-balas loppadusa dakkat, æige galga komfirmantak nuftgo dal dallanaga altari mannat, mutto maŋnel, jos si ječa dattok dam. Dat arvvalus big-juvvu Danmarko stuoradigge ouddi, ja dat læ visses, atte dasa inieđetuv-vu.

### Dam vuostas jottelesrutadampa

kaptæina Nilsen læ dal jabmami. Son læi bagjel 50 jage boares, læi riega-dam Aalesundast ja læi bardne muttom skuovvagoarroi dobbe.

Son læi kaptæina »Vesteraalen« alde. »Vesteraalen« læi dat vuostas damppa, mi jotteles rutest mannagodi Troandem ja Hammerfesta gaskast. Ja kaptæin Nilsen læi okta buorre mærraolmai, dalkke ja sævdnjad i lavvim su caggat; mutto sust læi okta failla, mi læi vahagen sikke ru-mašlažat ja silolažat — son jugai, son jugai dassago mielatæbmen sad-dai. Mi duostap dagjat, son jugis-vuodja bokte oanedi su cellemes. Ædnagak Norga arjalaš barnin læk dad-de bahabut dam dakkam. Damditi, lokke, ale maiste mange lagan garrim jukkamuša.

### Uccan damppajottem ja uccan damppaorostambaikek Vestafin-marko vuonain.

Ollo læ vaiddaluvvum Vestafin-marko vuonain nuftgo Lagesvuonast ja Porsangvuonast dam dalaš aige damppajođo, ja dat vaiddalus læ vuoiggađlaš. Ilä harvve boatta dampa däidi vuonaidi ja damge harvve have i orost buok baiken, gost dar-bas lifči.

Dat Vestafinmarko damppaordneg oidnu dal læme arvvalusa vuolde departementast. Arvvaluvum læ, atte galgaši læt okta dainpa Eysteina sturodagast mi, galgaši Hammerfestast vuolget Salam, Rolsæio, Iččaid ja Mageræio bivddoværaidi, nubbe damppa fast Honesvagest Porsangoi ja Lagesvudui; mutto dampasœlskapek gaibedek 60 duhat kruvna goabbaige, ja almakken i šadda datge ordnek ol-laset duðatatté giðdat bivdo aige; dastgo dalle darbašuvujek stuoreb dampak, mak čiættadet æmbo lasta go »Eysten«. Dampasœlskape arvvalusa nielde lifci buoreb, jos okta stuoreb dampa, daggar go »Henrik Vergeland« bigjusi dam rutai »Eysteina« baldi bivdo aige (arvo mielde 4 mano jagest), go atte dat ruta jukkujuvvu guovte ucceb dampa gaski jage mietta.

Selskappe læ garves 2 dampa bigjat bivdo aige ja maidai læ gærgad diktet Altadampa dakkat ovta tu-ra juokke guovte vakkø gæcest Gaiti Salan duokkai, mutto sitta dam ovtast statabidraga 20 duhat kruvna; mutto departementa i lokkam læm vare dal bevilget dam 20 duhat kruvna. Or-ro čajetame, atte dampatrafikka i buorræn Vestafinmarkost.

### Javkkam.

Lappest čallujuvvu, atte sodnabæive ouddalgaskabæive 21ad bæive dam manost sukkai Henrik Marinus Johannesen Røsnæs su sidastøs, Sandnæast Bergsfjorast, gæčcam diti su boares sidabakes, Røsnæsa Silda sullo alde, ja dam olbma lutte fidnat, gutte dal dobbe assa. Røstnæssa læ okta baikke Silda sullo nuorttabælde, arvo mielde mila matke Sandnæast, dalkke læi buorre, vačče ja jalakas albime, ige læm sigakge. Mutto olmai i læk boattam Røsnæssi, ige si-dige, ige læt oktage oaidnam su ige vadnasa gestege. Olbmuk æi dieðe, maid galggek jakket. Lægo son ječas duššadam, nuft atte son læ vugjom oktan vadnasin, vai lægo son garggedam. Juobegoabba læ son dakkam, muðoi mataši goit juogami vadnases gavdnut. Mutto manditi galgai son dam lakai dakkat? I son læm mai-dege bahas dakkam, son eli soavalazat su akaines ja maidai grannaides-guin ja lœi dabalaš burist birggijæg-je, ike oktage læm gullam su goasse-

ge sanege cælkemen dam birra, atte son aigoi aldseses maidege bahaid dakkat. I læk buorre diettet. Javkkam son goit læ, ja olbmuk læk jær-ram su birra mietta gielda, æige si læk su gavdnam gestege, ja guokte vakko læk juo vassam dam rajest go son vulgi.

### Alaskabrævva.

Mon maidai saddim dærvuodaid Sabmelažaidi ja muittalam veħaš sa-gaid dabe Alaska birra.

Dabe i læk mikkege varalašvuodaid nuftgo læ gullum ouddal. Dabe læ ollo Eskimoarak, si læk buorek olbmuk. Sin biebmo læ njuorjo ja guolle. Si ellek bivdoin. Si læk dabe dai vilggis olbmui guskast dego Fin-marko Sabmelažak læk Dažai gaskast. Dille dabe buorrana jægest jakkai. Te-legrammaid ja ruovddemaid læk si dal rakadæme dam Northwestern Alaskai. Galvvo læ gal ain divras. Okta boaco maksa 100 dollara. Dam jage læ loemaš hirbmos goikke gæsse. I læk læmaš jogain čacce dammaðe, atte læk bassam golle bassat, erinoamačet daina čuovvovaš baikin: Candle Creek, Bear Creek ja Sheldon Creek. Golle gavdu davja saddo siste bajabælde Bed-Rock; ja muttoniu gavdu golle maidai vilggis gæðgest, mi manna čada vare, ja dat læ davjemusta riggasæbbo go dat, mi saddr siste gavdno. Dal gavdno golle juokke ja-ge æmbo ja æmbo. Maidai dat Guovddagæino Sabmelaš Per Nilsen Siri læ dal gavdu golle ovta joga alde, ja dal læk mainnam Newyorka riggak gæčcamen dam baikke ja gavdnam, atte dast læ golle valljogasat. Ja jos dat burist likkostuvva, de šadda P. M. Siri okta Amerika millionera. Sist læk ollo golle-šlaimak (šerpak.) Dabe i læk vægjemættom, atte olbmuk hui jottelet riggesen šaddek. Dalvve dabe læ sæmima gukke ja čoaskes go Sameðnamest Norgast ja sævdnjad læ dabe maidai; mutto bæivæš oidnu čada dalve.

Dabe læk ollo muorak jogai alde, bæcek læbek, sieðgak ja skabek. Gæðgæčinak maidai læ gavdnum lakka Candle gavpuga, Kuyrak River alde. Gæðgæčinak makset 20 dollara

Dabe læk arvvad Sabmelažak, gæid mon aigom namatet. Vuost na-

matam mon Garašjoga Samid:

1. K. P. Boine Candle gavpugest.
- 2 A. A. Bahr, —,—
- 3 J. A. Ravdha —,—
- 4 John Andersen —,—
- 5 M. J. K. Nilluka —,—
- 6 I. P. Vesta —,—
- 7 Samuel J. Balto Cape Nomest.
- 8 Marit Bille —,—

Guovddagæino Samek læk:

- 1 Isak Hætta Candle gavpugest
2. Per I. Siri —,—
- 3 Alfred Nelima Capest Blosson Friends mišson.
- 4 O. O. Bahr Unalaklek.

Alfred Nelimast læk 800 boccuk, ja sust læ rigges golleslaimak Cape Nomest, maid son vuvdi stuorra haddai Son læ dal naittalam, Son læ dal 30 jage boares ja su akka gæn namma læ Magejak, læ 20 jakkasaš. Sust læ maidai okta ucca nieidaš, gæn namma læ Laillo.

Dabe læk buoklagas spirek, mak gavdnjuvvujek Sameðnamest: Rievanak, njoammelak, gumpek, guovčak, sapanak, njalak, vilddaboccuk j. n. v. Loddekkge læk dak sæmna sikke duodar ja mærraloddekk.

Dærvuodak must buok oappasidi.

Klemet K.

### Jos don læk buocce,

de aigguk luondo famok duduji addet visses væke, vaiko vel gukka lækge adnjuvvum manga gaskaoame alma mange avketaga. Mu dærvasmattem rakkamusak læk birra buok adnjuvvum danen buoremussan. Must læk ødnag duoðastus-čallagak dam ala. Čale mudnji ja muittal darkkelet, du davdak birra — vaiko mi davdaid dust lifci, ja bija bræva sisa frimærkaid 25 øra oudast. Mu namna ja adressa læ:

Johs. T. Hansen, Bergen.

### Mailmehistoria.

(Lasse oudeb nummari).

Ænaš oasse havdin læk čullujuvvum bavti sisa goabbašag bællai Nilen dæno. Guovte bælde dam dæno læ—oaž-žop mi dagjat oktan stuorra girkko-aidden, ernoiamamačet læ okta gavpug, man namma læ Teben, okta jameškuš gavpug. Varin dobbe voestabælde Nilena legje balggak riggaidi ja raigek

vaivašidi; dobbe legje hærvatuvvum lanjak ja kappelak jabmidi; mutto dobbe legje maidai vistek ælle olbmuidi: politisoaldatidi ja vavtaidi, barggidi, gæk havdid rogge, ja gæk daid havdi čiŋategje govaiguim ja dasto papaidi gæk mielde galgge lém juokke havdadæme aige. Buok dat olbmuk ditte, man ollo golle læi vuolas roggjuvvum balsamerijuvvum rubmašiguim, ja ædnagak sist æi mattam vuostaičuožžot gæčcalusa suolavutti. Si rievidegje havdid, vel gonagasai havdidge; si rievidegje gistoí ja cuvkkijegje buok oažžom diti daid mawsolaš gedgid. Ovta balsamerijuvvum lika læk gavnam min aige — dat læi ovta dronnegå lika — man alde legje 200 mawsołaš gæđge ja činja. Okta stuorra čigja lœi sust oaivest, dat lœi gollest, giettabaddek legje maidai gollest, ja sust lœi okta gollelakke, mi lœi metar gukko.

#### Tempelak.

Vela mærkalæbbo ja sagga čabasčebbo go pyramidak læk tempelak, ibmelviesok. Dak læk galle æmbo cuovkkamaddam ja billašuvvam; mutto daminade čavdda dak galle læk, atte olmuš matta oaidnet, maggarak dak læk hæmaš. Mi æp galga jurdaset, atte dak læk sæmmalaganak go min aiggasaš girkkok, — dak læk hui ollo stuorebuk, dak tempelrakkanusak Egyptenest: Vuost læi gukses balges, man guovtebælde læk govvabazek rakaduvvum gađgest. Dak læk rakaduvvum spiri hame mielde, mutto oaiivve fal læi dego olbmust. Dasto boatta stuora porta guovte toarna gaskast, mak legje gidda 50 metar ragjai allad. Dai toarnai oudabælde legje plævgastaggok, maina čokkalas plævgak livčo, ja dast cæggajegje maidai stuora govvabazek daina, guđek tempela legje rakadam, ja de legje alla sæga čuoldak, mak goččujuvvujegje obbiskan. Daggar obbiska rakaduvvui olles granitgæđgest, dat i galggam joatkaduvvut. Čieča mano darbašuvvui dæggar čuolda bajasceggit. Daggar obbiska cægga dal Paris gavpugest Frankrikast. Manga miljon kruvna mawsi dam dokko oažžot ja bajasceggit.

Olgomuš uvsast boatta olmuš sisu ouddasilloi, gost læk čuolddafeskarak ja ravas albme, ja de mannujuvvu fast hui stuora porta čada guovte stuora toarna gaskast ovta

hirbmos stuora čuolddasala sisu, ja dobbe læ vel ollo øembo. Dam stuora Ammontempela Tepenest huksijegje 2½ duhat jage; dastgo okta tempel læi garves, de ožžu si hukset vidasebbo, si ožžu rakađet ođđa toarnađ ja portaid, ođđa čuolddafeskari, čuolddasalađ, ja maqašassi šaddai dat dego olles tempelgavpugen.

#### Ibmelak ja papak.

Mi arvvedep buokak atte Egyptažak legje bakenak; mutto maidai bakenin læk sin ibmelak ja sin ibmelbalvvalusak. Egyptalažain legje daggar hirbmos tempelak, dañđiti go si legje buorredabalas olbmuk sin arvadusa mielde. Sist legje manga ibmela. Sist legje baivveibmelak, ædnamibmelak, almeibinelak ja Nilaibinelak. Sist legje maidai manga basse spire tempeli siste. ja dak spirik, vuiddujuvvujegje, bassujuvvujegje ja čiŋatuvvujegje. Gatto, bæna, sjakala ja krokodilla legje Egyptalažai mielast basse spirik; mutto okta vuoksa, gen si goččudegje Apisen læi buok bassamus. Okta, gutte dobbe læi fidnam muttali: »Min olmai valdi gako ja baste ja honnig jukkainuša ja manai javre lusa. Krokodilla vællai dast gaddeguorast. Guokta papa ravastæiga krokodillast njalme, ja dat goalmad coggali vuost gakoid njalbmai ja dasto biergo ja honnega.«

Dat orro læme imas min mielast. Mutto papak legje oappam olbmak, gæk ditte ollo. Vel gonagasge fertti sin lusa mannat rađe occat; ja juokke vuoto oudast, maid son vuiti, addi son sin ibmeli stuora oase dast, maid son vuiti. Dat maid ibmel Ammon Tebenest suiti gaibedi lika ollo bærraigæčo go obba Egypten gonasarika. Sust legje vistek ja gilvvagardek čudi mielde, gordnebældok, bačemædnamak ja bivddembaikek.

#### Gonagasak.

Daggar gonagashavdek go Egyptalažain læi æi læk læmas guđege æra olmušcærdast; mutto dat egyptalaš gonagas læige dego okta ibmel su albmuga mielast; — si jakke, atte son læi ibmeli sæđost, ja si goččodegje su dannen buorre ibmelen, dannen stuora ibmelen ja dannen ælle ibmelen. »Dust læk miljon bælljik,« lavllu si. »I mikkege dagoid mate læt čikkjuvvum du oudast; don oainak dam, gonagas!«

#### Dat boares rika.

Gonagas Menes čoki Bagje- ja Vuolle- Egyptena dam 5ad jakkeduhatest Kristus riegadæme ouddal. Dat læi dat boares rika, ja inuttomak arvalek, atte dak egyptalaš gonagasak goččujuvvujegje faraoak ovta sanest, mi aryyadattu dat stuora rakkanus, nabbo dalle gonagas garddem daihe rađđetusa garddem. Dat garddem, celkke si, lœ jukkujuvvum guovte sagjai, nuftgo gonagasa rikage læi guovte oases, bajeb ja vuoleb Egypten. Dam boares rikast læi oaivvegavpuga namma Menfis, ja dam boares rika aige, golbma duhat jage ouddal Kristus riegadæme rakaduvvujegje dak stuorenus pyramidak.

#### Gaskarika.

Egyptenest gaydnu okta oasse, mi goččujuvvu gaskarikan, mast Teben læ oaivvegavpug. Dam gaskarika aigest, arvo mielde 2000 jage Kristus riegadæme ouddal, šaddai dat stuorra javrren, man namma læ Mørjsjavre. Dat læi Menfis gavpug lakka. Dat vuostaivaldi Nilendæno čace, go dulvye læ ila stuores ja læi vækken go Nilen goikai. Dam javre baldast læi okta tempel, man namma læi Lalyrinten, dat læi okta hirbmos stuorra rakkanus vilggis kalkkagæđgest ja granitast ja ædnag sevdnjis lanjaiguim. Dak legje nuft cednag, atte læi olbmu viégjemættos dagjadet buok daid lanjai ja fæskari čada. Dast galggleäm 1500 lanja ædnam vuolde ja 1500 ædnam alde. Dokko lavijegje vurkkit jabman gonagasai govvabazid ja basse dingaid, mak adnujuvvujegje ibmelbalvvalusain; dastgo dalle ožžu dak orrot muosest.

(Lasetuvvu).

#### Dat „Nuorttanaste“

nummarak sadde agjanet dam have æmbo go davalažat, manditi mi saddep guokte nummara oktanaga — nr. 20 ja 21. — Asse dam aibanæbmai læ dat, atte olgsadde læ ješ jottemen, nuftgo di diettebetet, ja nubbe dat, atte mist legje nuft ollo dakkamušak, atte æp læk sattam ouddal matkai oažžot. Mi bivddep dañđiti min blađe doallin gierddavašvuđa maidai damge have.

O. Andr.